

TERCER DOMINGO DE PASCUA 3 - B

LECTURA DE LOS HECHOS(VIDA) DE LOS APÓSTOLES

[Hch 3,13-15.17-19]

En aquellos(pasados) días, el Apóstol Pedro empezó a hablar y dijo:

“Israelitas(judíos), ¿os admiráis? ¿de qué? Vosotros nos miráis a nosotros como(=) si(?) por nuestro propio poder o virtud(valor) hemos hecho {el milagro de poder} andar a ese hombre {antes paralítico}. {El milagro lo ha hecho} Dios de ABRAHÁN, de ISAAC y de JACOB, Dios de nuestros antepasados, ha glorificado a su siervo(Hijo) Jesús, que vosotros entregasteis delante de Pilatos, cuando(pasado) quería liberarlo. Pero, vosotros condenasteis a Jesús que es santo, [justo] y pedisteis libertad para un asesino {Barrabas}. Vosotros matasteis al {Hijo de Dios} Creador de la vida, pero Dios Padre resucitó a Jesús de entre los muertos y nosotros somos testigos.

Hermanos, yo sé(saber) que vosotros condenasteis a Jesús por ignorancia y vuestras autoridades(responsable) también; pero así Dios cumplió las cosas que había dicho a través de los profetas: que el Mesías(Jesús) debía sufrir.

Entonces, vosotros arrepentíos y convertíos, para que se perdonen vuestros pecados.”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 4:2,4,7,9]

R/. Señor Dios, que la luz de Tu rostro(presencia) brille sobre nosotros. (2)

Señor Dios, defensor mío,
escúchame(mírame) cuando(futuro) te invoco(pido),
Tú(Dios) que en las dificultades me ayudas,
ten piedad de mí y escucha(acepta) mi oración.

R/. Señor Dios, que la luz de Tu rostro(presencia) brille sobre nosotros.

Vosotros sabed: el Señor Dios hizo milagros en mi favor,
y el Señor Dios me escuchará cuando yo lo invoco(pido).

R/. Señor Dios, que la luz de Tu rostro(presencia) brille sobre nosotros.

Hay muchas personas que dicen:
"¿Quién nos hará ver la felicidad,
si la luz de tu rostro(presencia) ha huido de nosotros?"

R/. Señor Dios, que la luz de Tu rostro(presencia) brille sobre nosotros.

En paz me voy a la cama y rápidamente me duermo,
porque sólo Tú, Señor Dios, me permites vivir tranquilo.

R/. Señor Dios, que la luz de Tu rostro(presencia) brille sobre nosotros.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN JUAN

[1Jn 2,1-5a]

Hijos míos, os escribo esas cosas para que vosotros no hagáis pecados. Pero si(?) alguna persona peca, debéis saber que tenemos a Jesús, el justo(santo) que nos abogue(defiende) delante de Dios Padre. Jesús es víctima(sacrificio) de perdón por nuestros pecados, y no sólo por los nuestros, sino por los pecados de todo el mundo entero. Nosotros sabemos que conocemos a Jesús, cuando cumplimos sus Mandamientos. La persona que dice: 'Yo conozco a Jesús' pero no cumple sus Mandamientos es un mentiroso y no dice la verdad.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN LUCAS

[Lc 24,35-48]

En aquel(pasado) tiempo, los dos(2) discípulos {de EMAÚS} explicaron que había pasado andando por el camino y cómo(?) conocieron a Jesús en el momento que el pan partió.

Mientras hablaban, Jesús se presentó en medio de sus Apóstoles y les dijo:

“¡Paz a vosotros!”

Con mucho miedo por la sorpresa, pensaban ver un fantasma. Pero Jesús les dijo:

“¿Por qué os asustáis?, ¿por qué hay dudas en vuestro interior? Vosotros mirad mis manos y mis pies: soy Yo mismo [en] persona. Tocadme y mirad, porque un fantasma no tiene carne ni(y) huesos, pero vosotros veis que yo sí tengo {cuerpo}.”

Después, Jesús les mostró las manos y los pies. Pero todavía no creían por la alegría y seguían atónitos(sorprendidos), Jesús les dijo:

“¿Tenéis aquí alguna cosa para comer?”

Los Apóstoles le ofrecieron un trozo de pez asado. Jesús lo tomó y comió delante de ellos. Y les dijo:

“Eso es lo que ya os decía cuando(pasado) estaba con vosotros: que debía cumplirse todo lo que hay escrito sobre(tema) Mí(Jesús) en la Ley de Moisés, en los profetas y en los salmos.”

Entonces Jesús les abrió la inteligencia para comprender las Sagradas(santas) Escrituras. Y añadió:

“Así(=) estaba escrito: el Mesías(Jesús) sufrirá, al tercer(3º) día de entre los muertos resucitará, y en su nombre(presencia) se predicará la conversión y el perdón de los pecados para todo el mundo, empezando en Jerusalén.”

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:
palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación
{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse